

Euroopan unionin virallinen lehti

L 8



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

59. vuosikerta

13. tammikuuta 2016

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/24, annettu 8 päivänä tammikuuta 2016, Brasiliasta peräisin olevien maapähkinöiden, Intiasta peräisin olevien *Capsicum annuum* -lajin paprikoiden ja muskottipähkinöiden sekä Indonesiasta peräisin olevien muskottipähkinöiden tuontia koskevien erityisten edellytysten käyttöön ottamisesta sekä asetusten (EY) N:o 669/2009 ja (EU) N:o 884/2014 muuttamisesta ⁽¹⁾** 1

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/25, annettu 12 päivänä tammikuuta 2016, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 6

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/24,

annettu 8 päivänä tammikuuta 2016,

Brasiliasta peräisin olevien maapähkinöiden, Intiasta peräisin olevien *Capsicum annuum* -lajin paprikoiden ja muskottipähkinöiden sekä Indonesiasta peräisin olevien muskottipähkinöiden tuontia koskevien erityisten edellytysten käyttöön ottamisesta sekä asetusten (EY) N:o 669/2009 ja (EU) N:o 884/2014 muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä 28 päivänä tammikuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002⁽¹⁾ ja erityisesti sen 53 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohdan,

ottaa huomioon rehu- ja elintarvikelainsäädännön sekä eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevien sääntöjen mukaisuuden varmistamiseksi suoritetusta virallisesta valvonnasta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 882/2004⁽²⁾ ja erityisesti sen 15 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 669/2009⁽³⁾ säädetään tehostetusta virallisesta valvonnasta kyseisen asetuksen liitteessä I lueteltujen tiettyjen muiden kuin eläinperäisten rehujen ja elintarvikkeiden tuonnissa. Brasiliasta peräisin oleviin maapähkinöihin ja Intiasta peräisin oleviin *Capsicum annuum* -lajin paprikoihin ja muskottipähkinöihin on sovellettu tällaista tehostettua virallista valvontaa jo tammikuusta 2010 lähtien aflatoksiinien esiintymisen osalta. Heinäkuusta 2012 lähtien myös Indonesiasta peräisin oleviin muskottipähkinöihin on sovellettu tehostettua virallista valvontaa aflatoksiinien osalta.
- (2) Jäsenvaltioiden asetuksen (EY) N:o 669/2009 mukaisesti kyseisille tuotteille toteuttaman virallisen valvonnan tulokset osoittavat, että aflatoksiinien enimmäismääriä koskevien vaatimusten täyttymättä jääminen on jatkuvaa ja yleistä. Nämä tulokset osoittavat, että kyseisten elintarvikkeiden ja rehujen tuonti aiheuttaa vaaraa ihmisten ja eläinten terveydelle. Unionin rajoilla on jo vuosien ajan lisätty tarkastusten tiheyttä, mutta tilanteessa ei ole havaittu parannuksia.
- (3) Komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 884/2014⁽⁴⁾ otetaan käyttöön erityisehdot tietyistä kolmansista maista tulevien tiettyjen rehujen ja elintarvikkeiden tuonnissa aflatoksiinipitoisuusriskin vuoksi.

⁽¹⁾ EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 165, 30.4.2004, s. 1.

⁽³⁾ Komission asetus (EY) N:o 669/2009, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 882/2004 täytäntöönpanosta tiettyjen muiden kuin eläinperäisten rehujen ja elintarvikkeiden tuontia koskevan tehostetun virallisen valvonnan osalta ja päätöksen 2006/504/EY muuttamisesta (EUVL L 194, 25.7.2009, s. 11).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 884/2014, annettu 13 päivänä elokuuta 2014, tietyistä kolmansista maista tulevien tiettyjen rehujen ja elintarvikkeiden tuonnissa aflatoksiinipitoisuusriskin vuoksi käyttöön otettavista erityisehdoista ja asetuksen (EY) N:o 1152/2009 kumoamisesta (EUVL L 242, 14.8.2014, s. 4).

- (4) Ihmisten ja eläinten terveyden suojelemiseksi unionissa on tarpeen säätää kyseisiä Brasiliasta, Intiasta ja Indonesiasta tuotavia elintarvikkeita ja rehuja koskevista lisätakeista. Kaikkien Brasiliasta peräisin olevien maapähkinöiden, Intiasta peräisin olevien *Capsicum annuum* -lajin paprikoiden ja muskottipähkinöiden sekä Indonesiasta peräisin olevien muskottipähkinöiden lähetysten mukana olisi oltava terveystodistus siitä, että tuotteista on otettu näytteet ja että ne on analysoitu aflatoksiinien varalta ja todettu unionin lainsäädännön mukaisiksi. Määrittystestien tulokset olisi liitettävä terveystodistukseen.
- (5) Yksityishenkilölle henkilökohtaiseen kulutukseen ja käyttöön tarkoitettujen lähetysten lisäksi on myös aiheellista jättää soveltamisalan ulkopuolelle erittäin pienet eli enintään 20 kg:n suuruiset tiettyjen rehujen ja elintarvikkeiden lähetykset, joita käytetään esimerkiksi kaupallisiin näyttelyihin tai lähetetään kaupallisina näytteinä. Terveystodistuksen ja määrittystulosten mukaan liittämistä koskeva vaatimus ei ole tällaisten lähetysten osalta oikeassa suhteessa kansanterveydelle tällaisista lähetyksistä aiheutuvaan vähäiseen riskiin.
- (6) Turkin ja Iranin viranomaiset ovat ilmoittaneet komissiolle sen toimivaltaisen viranomaisen muuttumisesta, jonka valtuutettu edustaja on oikeutettu allekirjoittamaan terveystodistuksen. Brasilian viranomainen on toimivaltainen myös rehun osalta. Näin ollen on tarpeen sisällyttää mukaan nämä muutokset.
- (7) Turhan hallinnollisen rasitteen välttämiseksi on aiheellista säätää, että jos lähetys koostuu useista pienistä pakkauksista/yksiköistä, lähetysten tunnistenumeroa ei ole tarpeen mainita lähetysten jokaisessa yksittäisessä pakkauksessa vaan riittää, kun se mainitaan nämä pienet pakkaukset/yksiköt kokoavassa pakkauksessa.
- (8) Ilmenneiden ongelmien vuoksi on aiheellista täsmentää, että yhteisen tuloasiakirjan kohdat, jotka liittyvät asiakirjojen tarkastuksen myönteiseen päätökseen saattamiseen, on täytettävä ennen kuin lähetysten siirtämiseen nimettyyn tuontipaikkaan myönnetään lupa.
- (9) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 669/2009 ja täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 884/2014 olisi muutettava.
- (10) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 669/2009 tämän asetuksen liitteen I mukaisesti.

2 artikla

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 884/2014 seuraavasti:

1) Lisätään 1 artiklan 1 kohtaan i, j ja k alakohta seuraavasti:

- "i) Brasiliasta peräisin olevat tai lähetetyt kuorelliset ja kuoritut maapähkinät, maapähkinävoit, muulla tavoin valmistetut tai säilötyt maapähkinät (rehut ja elintarvikkeet);
- j) Intiasta peräisin olevat tai lähetetyt *Capsicum*-lajin paprikat ja muskottipähkinät;
- k) Indonesiasta peräisin olevat tai lähetetyt muskottipähkinät."

2) Lisätään 1 artiklan 3 kohtaan virke seuraavasti:

"Tätä asetusta ei myöskään sovelleta rehujen ja elintarvikkeiden lähetysiin, joiden bruttopaino on enintään 20 kg."

3) Korvataan 5 artiklan 2 kohdan a alakohta seuraavasti:

- "a) Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (MAPA) Brasiliasta tulevien rehujen ja elintarvikkeiden osalta."

4) Korvataan 5 artiklan 2 kohdan d ja e alakohta seuraavasti:

”d) terveystieteitä ja lääketieteellistä koulutusta käsittelevä ministeriö Iranista tulevien elintarvikkeiden osalta;

e) Turkin tasavallan elintarvike-, maatalous- ja karjatalousministeriön elintarvike- ja valvontaosasto (General Directorate of Food and Control) Turkista tulevien elintarvikkeiden osalta;”

5) Lisätään 5 artiklan 2 kohtaan i alakohta seuraavasti:

”i) maatalousministeriö Indonesiasta tulevien elintarvikkeiden osalta.”

6) Lisätään 6 artiklaan virke seuraavasti:

”Jos lähetys koostuu useista pienistä pakkauksista/yksiköistä, lähetyksen tunnistenumero tarvitsee mainita vain nämä pienet pakkaukset/yksiköt kokoavassa pakkauksessa.”

7) Korvataan 9 artiklan 4 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

”Nimetyin saapumispaikan toimivaltainen viranomais antaa luvan lähetyksen siirtoon nimettyyn tuontipaikkaan, kun 2 kohdassa tarkoitettujen tarkastukset on saatettu hyväksytyksi päätökseen ja yhteisen tuloasiakirjan II osan asiaa koskevat kohdat (II.3, II.5, II.8 ja II.9) on täytetty.”

8) Muutetaan asetuksen (EU) N:o 884/2014 liite I tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Niitä 1 artiklan 1 kohdan i, j ja k alakohdassa tarkoitettuja rehujen ja elintarvikkeiden lähetyksiä, jotka lähtivät alkuperämaasta ennen tämän asetuksen voimaantuloa, saa tuoda EU:n alueelle ilman, että niiden mukana on terveystodistus ja näytteenoton ja määrittämisen tulokset.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä tammikuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE I

Poistetaan asetuksen (EY) N:o 669/2009 liite I:stä seuraavat kohdat:

Rehut ja elintarvikkeet (käyttötarkoitus)	CN-koodi	Taric-alanimike	Alkuperämaa tai lähetsmaa	Fyysisten ja tunnistustarkas- tusten tiheys (%)
— Maapähkinät, kuorelliset	— 1202 41 00		Brasilia (BR)	10
— Maapähkinät, kuoritut	— 1202 42 00			
— Maapähkinävoi	— 2008 11 10			
— Maapähkinät, muulla tavalla valmiste- tut tai säilötyt	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Rehut ja elintarvikkeet)				
— <i>Capsicum annuum</i> , kokonainen	— 0904 21 10		Intia (IN)	20
— <i>Capsicum annuum</i> , murskattu tai jau- hettu	— ex 0904 22 00	10		
— <i>Capsicum</i> -sukuiset hedelmät, kuivatut, kokonaiset, ei kuitenkaan makeat ja miedot paprikat (<i>Capsicum annuum</i>)	— 0904 21 90			
— Muskottipähkinä (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 11 00; 0908 12 00			
(Elintarvikkeet – kuivatut mausteet)				
— Muskottipähkinä (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 11 00; 0908 12 00		Indonesia (ID)	20”
(Elintarvikkeet – kuivatut mausteet)				

LIITE II

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 884/2014 liite I seuraavasti:

1) Korvataan viimeinen kohta ”vesimelonin (*Egusi, Citrullus lanatus*) siemenet ja niistä saadut tuotteet” muotoon ”vesimelonin (*Egusi, Citrullus spp.*) siemenet ja niistä saadut tuotteet”.

2) Lisätään seuraavat kohdat:

Rehut ja elintarvikkeet (käyttötarkoitus)	CN-koodi	Taric-animike	Alkuperämaa tai lähetsmaa	Fyysisten ja tunnistustarkas- tusten tiheys (%)
— maapähkinät, kuorelliset	— 1202 41 00		Brasilia (BR)	10
— maapähkinät, kuoritut	— 1202 42 00			
— maapähkinävoi	— 2008 11 10			
— maapähkinät, muulla tavoin valmiste- tut tai säilötyt	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Rehut ja elintarvikkeet)				
— <i>Capsicum annuum</i> , kokonainen	— 0904 21 10		Intia (IN)	20
— <i>Capsicum annuum</i> , murskattu tai jau- hettu	— ex 0904 22 00	10		
— <i>Capsicum</i> -sukuiset hedelmät, kuivatut, kokonaiset, ei kuitenkaan makeat ja miedot paprikat (<i>Capsicum annuum</i>)	— 0904 21 90			
— muskottipähkinä (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 11 00; 0908 12 00			
(Elintarvikkeet – kuivatut mausteet)				
— muskottipähkinä (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 11 00; 0908 12 00		Indonesia (ID)	20”
(Elintarvikkeet – kuivatut mausteet)				

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/25,**annettu 12 päivänä tammikuuta 2016,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä tammikuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Jerzy PLEWA*

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	EG	120,0
	MA	72,0
	TN	87,8
	TR	105,5
	ZZ	96,3
0707 00 05	MA	73,1
	TR	154,2
	ZZ	113,7
0709 93 10	MA	72,3
	TR	145,5
	ZZ	108,9
0805 10 20	EG	50,3
	MA	65,7
	TR	78,1
	ZA	74,1
	ZW	44,1
	ZZ	62,5
	ZZ	62,5
0805 20 10	IL	167,2
	MA	85,6
	ZZ	126,4
	ZZ	126,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	127,6
	JM	147,1
	TR	83,5
	ZZ	119,4
	ZZ	119,4
	ZZ	119,4
0805 50 10	EG	98,7
	MA	94,2
	TR	92,9
	ZZ	95,3
	ZZ	95,3
0808 10 80	CA	156,8
	CL	86,6
	US	105,7
	ZZ	116,4
	ZZ	116,4
0808 30 90	CN	80,0
	TR	132,0
	ZZ	106,0

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI